

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 3175-3:2003/AC

February 2012
Février 2012
Februar 2012

ICS 59.080.01

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Textiles - Professional care, drycleaning and wetcleaning of fabrics and garments - Part 3: Procedure for testing performance when cleaning and finishing using hydrocarbon solvents - Technical Corrigendum 1 (ISO 3175-3:2003/Cor 1:2009)

**Textiles - Entretien professionnel,
nettoyage à sec et nettoyage à l'eau des
étoffes et des vêtements - Partie 3: Mode
opératoire pour évaluer la résistance au
nettoyage et à la finition avec des solvants
hydrocarbonés - Rectificatif technique 1
(ISO 3175-3:2003/Cor 1:2009)**

**Textilien - Fachgerechte Pflege,
Chemischreinigung und Nassreinigung von
textilen Flächengebilden und
Kleidungsstücken - Teil 3: Verfahren zum
Prüfen der Leistung beim Reinigen und
Finishen mit Kohlenwasserstofflösemitteln
(ISO 3175-3:2003/Cor 1:2009)**

This corrigendum becomes effective on 29 February 2012 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 29 février 2012 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 29. Februar 2012 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2012 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux
membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern
von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN ISO 3175-3:2003/AC:2012 D/E/F

Foreword

This document (EN ISO 3175-3:2003/AC:2012) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 248 "Textiles and textile products" the secretariat of which is held by BSI.

Endorsement notice

The text of ISO 3175-3:2003/Cor 1:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 3175-3:2003/AC:2012 without any modification.



NORME INTERNATIONALE ISO 3175-3:2003
RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Publié 2009-08-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

**Textiles — Entretien professionnel, nettoyage à sec et
nettoyage à l'eau des étoffes et des vêtements —**

Partie 3:

**Mode opératoire pour évaluer la résistance au nettoyage et à
la finition avec des solvants hydrocarbonés**

RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Textiles — Professional care, drycleaning and wetcleaning of fabrics and garments —

Part 3: Procedure for testing performance when cleaning and finishing using hydrocarbon solvents

TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Le Rectificatif technique 1 à l'ISO 3175-3:2003 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 38, *Textiles*, sous-comité SC 2, *Méthodes d'entretien, de finition et de résistance à l'eau*.

Page 1, Article 2

Remplacer «ISO 139:1973» par «ISO 139».

Remplacer «ISO 3175-1:1998» par «ISO 3175-1».